

51057

Egyetemi Könyvtár

Szeged.

276

KOLOZSVÁR



**THJ. SZ. KIR. VÁROS
HIVATALOS LAPJA**

II. évfolyam. 21. sz. 1941. december 15.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kolozsvár, Városháza. Telefon: 10-56.

FŐSZERKESZTŐ:
FOLYOVICH JÁNOS
VÁROSI FŐJEGYZŐ
FELELŐS SZERKESZTŐ:
BOTOS JÁNOS

Megjelenik minden hónap 1. és 15. én

Előfizetési díja évi 24 pengő.
Példányszámonként 1 pengő.



T a r t a l o m:



HIVATALOS RÉSZ

Hivatalból
díj átalányozva

Kormányzó urunk névünnepén, 1941 december 6-án tartott díszközgyűlés jegyzőkönyve.

Rendelet a szükségmunkát végző inségmunkások OTI bejelentéséről.

Rendelet a cukorpótdag kiutalásáról.

Rendelet a természetes jég termelési helyének kijelöléséről.

Rendelet a kenyérfejadag megállapításáról.

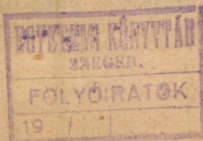
Rendelet a gabonafélék felajánlási kötelezettségének meghosszabbításáról.

Kimutató a ragadós állati betegségekről.

Felhívás katonai igénybejelentések beadásának végső határidejének tárgyában.

Felhívás vetőmagnak alkalmas kukorica kicserélése tárgyában.

Felhívás a gyalogjárdák tisztántartására.



JEGYZŐKÖNYV

Kolozsvár sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1941. december 6-án Főméltóságú vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója névünnepén a városháza közgyűlési termében déli 12 órakor tartott arcképleplező ünnepélyes rendkívüli díszközgyűlésről.

Jelen vannak:

Dr. Inczedy-Joksman Ödön főispán,
elnök.

Folyovich János főjegyző,
jegyző.

Alberti Richárd, Balázs István, dr. Baliban Virgil, dr. Balogh Artur, Babits József, dr. Bartha Ignác, dr. Bernád Ágoston, Bodor Bertalan, Botos János, dr. Csekey István, Csiki Sándor, Costea János, dr. Deák Gyula, Demény Andor, Demeter Ferenc, Dunky Jenő, dr. Erszényes Samu, dr. Gelei József, dr. Gönczy Lajos, Guráth Béla, dr. Hintz György, Jakner József, Kelemen Lajos, László Endre, Lehöcz József, Lengyel Albert, dr. Óvári Elemér, dr. Péter Antal, Rátz Mihály, Sallak Dezső, dr. Szakács Lajos, Szilágyi András, Torday Mihály, Török Bálint, dr. Tusa Gábor, Ürmössy Károly, Varga István, Wargha László, Veress Ernő bizottsági tagok, dr. Keledy Tibor polgármester, dr. Vásárhelyi László polgármesterhelyettes, dr. Segesváry Viktor, Muth Mihály, Gruzsa Lipót, dr. Hegedüs Sándor tanácsnokok, dr. Nagy Géza árvaszéki elnök, dr. Suba Károly, dr. Szentiványi Árpád árvaszéki ülnökök, dr. Nagy László tiszti főügyész, dr. Nagy Lajos, dr. Varga Lajos tiszti alügyészek, dr. Csizmadia Andor tb. tanácsnok, dr. Hollosy-Kuthy Lajos főkapitányhelyettes, Kalith András pénzügyigazgató, dr. Kiss Károly kir. tanfelügyelő, Jancsó Sándor számvéveségi főtanácsos, dr. Wesselényi Kálmán O. T. I. ügyvezető-igazgató, továbbá mint vendégek:

Stirling László altábornagy, hadtestparancsnok, vitéz Horváth Ferenc ezredes, a IX. hadtest vezérkari főnöke, Vattay János ezredes, csendőrkerületi parancsnok, Beck Albert ezredes, dr. Boga Alajos pápai prelátus, dr. Baráth Béla esperes-plébános, Vásárhelyi János református püspök, Józán Miklós unitárius püspök, Ugron István vbtt., dr. Vékás Lajos kir. ítélőtáblai elnök, dr. Mikó Imre törvényszéki elnök, dr. Gyarmathy Béla kir. főügyész, Gaál Elemér dr., Kolozs vármegye alispánja, dr. Szász Ferenc vármegyei főjegyző, dr. Búza László, dr. Balázs P. Elemér, dr. Szőkefalvi Nagy Gyula, vitéz dr. Berde Károly egyetemi dékánok, dr. Illyés Gyula tankerületi főigazgató, dr. Biró György a gazd. akadémia igazgatója, gróf Bethlen Györgyné, a róm. kath. Nőszövetség elnöke,

báró Mannsberg Margit, az evangélikus Nőszövetség elnöke, dr. Szecsey István MÁV üzletvezető, Márton Béla postaigazgató, dr. Kollonay Endre állategészségügyi felügyelő, László Dezső lelkész, országgyűlési képviselő, Valentini Antal, az egyetemi könyvtár igazgatója, Kompanek János, a villamosmű igazgatója, Vas Emil, a vízmű igazgatója, Táray Ferenc, a Nemzeti Színház igazgatója, Tárcza Bertalan, az Erdélyi Dalosszövetség főtájkára.

Dr. Inczedy-Joksman Ödön főispán, elnök a tisztikar élén a feldíszített közgyűlési terembe pontban 12 órakor bevonul s helyét az elnöki asztalnál elfoglalva, a megjelentekkel együtt felállva, elmondja a nemzeti Hísekegy-et.

Ezután Elnök a megjelent vendégeket üdvözölve, a mai napra egybehívott díszközgyűlést megnyitja, a jegyzőkönyv hitelesítésére a polgármester és főjegyző mellé küldöttségül dr. Csekey István, dr. Péter Antal és dr. Nagy László tiszti főügyész bizottsági tagokat kéri fel s a jegyzőkönyv hitelesítésének helyéül a városháza tanácstermét, idejéül 1941. december 9-ének d. e. 11 óráját tűzi ki.

Elnök Főispán úr általános figyelem közben, általános eljenzéstől és tapstól megszakitva a következő beszédet mondja el:

Mélyen tisztelt Vendégeink!

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

A megszállás alól felszabadult magyar Kolozsvár Törvényhatósági Bizottságát díszközgyűlésre hívtam össze, hogy itt a város Parlamentjében, a város közönsége nevében méltóan juttassuk kifejezésre hódolatunkat és mélységes hálánkat a Kormányzó Úr Öfőméltósága iránt. Egyben e díszközgyűlésen átadjuk a város közönségének Merész Gyula festőművésznek a Főméltóságú Úrról készített életnagyságú képét, amellyel a művész szülővárosát, Kolozsvárt megajándékozta.

Olyan közel van még hozzánk az édesanyánkhöz, Hazánkhöz való visszatérésünk ideje, hogy minden ünnepélyes alkalmat — mintegy lelkiszükséglet által parancsolva — örömmel használunk fel a visszaemlékezésre. És vajjon volna-e ünnepélyes alkalom, amelyen inkább van helye ennek a visszaemlékezésnek, mint a mai.

Emlékezzünk hát!

Templomból jöttünk, — az emberiség mindenkori mentsvárából — Isten házából!

Isten házából, ahol 22 éven keresztül visszafojtott könnyek között, mindig csak kérő imáinkkal emeltük lelkünket a Mindenhatóhoz.

Beteljesedett az írás szava: „Kérjétek és megadatik nektek!”

Megadatott, alig több egy évnél, amikor is megvalósult a 22 év boldog álma, megvalósult féltve, tit-

kon őrzött remény, epedő vágy, szívbeli óhaj, visszatérhetni drága Hazánkhoz!

22 éven át csak kértünk, egy éve pedig a hála imája száll az Ég Úrához és száll különösen ma, az emlékezés során.

Minő boldog órák, örömteli pillanatok voltak azok, amikor álmaink valóra válásának látható bizonyítéka, a mindnyájunk szeretetétől környezett dicsőséges és azóta is hervadhatatlan babérok szerzett honvédségünk bevonult a nemes város falai közé.

A boldogság mámorában erősebben vert a szív, könnyes lett a szem, látni Hazánk nagyszerű fegyveres erejét. Megnyugvást, erőt, bátorságot, önbizalmat öntött mindnyájunkba a látomány, megacélozta tetterőinket és fokozta munkakedvünket, mintegy buzdítva arra, hogy a hadsereg bevezető munkájához a folytatólagos polgári élet minden vonalán és vonatkozásában érdemes, méltó munkát fejtünk ki.

A munka, amely előttünk állott akkor és fokozottabban áll még ma is, hogy a város közönségének jólétét biztosítsuk, igényeit kielégíthessük, mindenkinek az őt megillető életszintet elérhetővé tegyük, más szóval, hogy a nagy világháború előtti boldog, nyugodt életet megteremthessük, nagy és nehéz!

Nehéz volt egy év munkája, mert hiszen tudjuk, hogy az idegen uralom a 22 év alatt, magyar szempontból minden vonalon milyen romboló munkát végzett. Ez állapotot egy rombadőlt épülethez hasonlíthatnám, amelynek újjáépítését az alapzaton kellett elkezdni. És fokozottabban nehéz a jövő munkája a célok elérésére, mert hiszen nagy háború közepette élünk. Hazánk hadviselő fél és ha — hála a Mindenhatónak — véráztatta földünk közvetlenül nem is részese a nagy vérzivataroknak, csak természetes, hogy közvetve fegyvermezetség, önmegtagadás, az igények lefokozásával mi is részesei kell legyünk annak. Csak ilyen elgondolásokkal, érzésekkel, minden széthúzás nélkül, az egység erejével leszünk méltók az egy év előtt kapott isteni ajándéokra.

Csak így adhatjuk tanújelét testvéri együttérzésünknek, a harctereken küzdő, érettünk véráldozatokat hozó hős honvédeinknek!

Csak ilyen elgondolásokkal, érzésekkel és fogadalommal róhatjuk le hálánk tartozását országgyarapító Főméltóságú Kormányzónknak azért a bölcs vezetésért, amellyel sokat szenvedett Hazánk hajójának kormányát, a tengerész messzelátó éles tekintetével kezében tartja.

Csak így adhatunk Neki méltó névnap ajándékot!

Az az út, amelyen a legendás szegedi lovas 1919 november 16-án elindult, amikor a vörös rémet eltaposó vitézeivel bevonult Magyarország fővárosába, az az út, amely a mai ünnepi napig, képének leleplezéséig vezetett, bizony hosszú és küzdelmes volt. Ez

a 22 év most már a történelemé, a magyar történelem lapjai pedig minden időkre és minden jövőre magyarnak hirdetni fogja, hogy egész nemzeti létünket elsepréssel fenyegető időben állott vitéz nagybányai Horthy Miklós, az egykori novarrai hős egy megcsontított, kifosztott és megalázott ország élére. Nemzetével együtt járta a kálváriát, de az útja végül mégis csak az isteni igazsághoz, a feltámadáshoz vezet.

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

Magas közéleti érdemeket, a közjó szolgálatába szegődött fényes tehetségeket, önzetlen nagy jellemet, egy város szerény polgári élete szobrába aligha tudna méltányolni, mintha ragaszkodása jelül díszhelyet keres és juttat neki abban az épületben, amelyben saját emberi és polgári sorsa intéződik és a közélet szenvedélyeinek és folytonos változásának hullámzójától el nem ért magaslaton őriz meg annak érdekeit és nagyságát az utókor számára.

Ezzel a díszes aktussal, ha ez a lelkek önkéntes megnyilatkozása, úgy a polgárság egyúttal saját közszellemét értékeli. Mert amely polgárság jeleseit megbecsüli, önmagát emeli fel és amely polgárság a hétköznapok röghözkötő, kemény munkája közben ilyen ideális ünnepet tud ülni és az életnek rideg, keserű gazdasági harcaiban el nem fásult szívvel tud csüngen magassabb ideálokra, a legszebb tanújelét adja belső életrevalóságának és erkölcsi életerejének.

Ezzel a mai ünnepséggel tehát Kolozsvár város polgársága valóban saját magát tiszteli meg.

E magasztos ünnepi napon fogadjuk meg, hogy minden erőnkkel, tehetségünkkel tovább építünk. Fogadjuk meg, hogy Erdély fővárosát valóban Erdély vezető városává tesszük közigazgatási, társadalmi, tudományos és művészeti szempontból egyaránt. Fogadjuk meg, hogy az isteni jószágért, amelyben részesültünk, nem szűnik meg hálaadó imánk, de fogadjuk meg azt is, hogy kérés-imánk sem marad el a határon túl maradt drága véreinkért.

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

A kép, amelyről néhány pillanat múlva lehull a lepel, Hazánk Vezérének, sorsunk, jövőnk továbbirányítójának magasztos alakját, a művészet tökéletes eszközeivel állítja elénk. Nincs ugyan olyan magyar ember, aki Kormányzó Úrunk arcát, képét a legélet-hűbben szívbe ne zárta volna és azt a képet a szeretet hervadhatatlan babérjaival körül ne keretezte volna, de emberi természetünkben fekszik, hogy a lelki szemek gyönyörködésén felül a testi szemek is keresik és látni kívánják a művészet alkotta képmást.

Úgy érzem, hogy ünnepélyesebb, magasztosabb napot a kép leleplezésére nem választhattunk volna, mint a mai, amely egyszersmind Kormányzó Úrunk névünnepe.

Úgy érezhetjük, hogy ezentúl itt lesz közöttünk,

ebben az épületben, ebben a teremben, ahol 22 éven át elnémult a magyar szó és ahol tudom, hiszem, hogy mindnyájan a boldogabb magyar jövőért dolgozunk. Az Ő szelleme adjon nekünk erőt az építőmunkához, amelyet Mátyás király városának minden lakójáért a legjobb igyekezetünkkel akarunk kifejezni.

Szívből, őszintébben nem fakadható felkiáltással végzem szavaimat:

„Éljen vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország Kormányzója!”

Viharos „éljen” harsan föl a jelenlevők ajkáról, majd amikor a közgyűlési termet díszítő arcképről a nemzeti színű lepel lehull, szünni nem akaró taps csattan föl és tölti be a termet.

Ekkor elnök Főispán úr indítványára a Törvényhatósági Bizottság egyhangú határozattal a közgyűlésből Főméltóságú Kormányzó Urunknak a következő táviratot küldi el:

„Főméltósága vitéz nagybányai Horthy Miklós Kormányzó Úr Kabinetirodájának Budapest.

Kolozsvár város Törvényhatósági Bizottsága a mai napon megtartott díszközgyűlésen a Főméltóságú Kormányzó Úr névnapja alkalmából legmélyebb hódolatát fejezi ki. Ezen a közgyűlésen adtuk át a felszabadult Kolozsvár közönségének a Főméltóságú Kormányzó Úrról készült művészi festményt, melyet a városháza közgyűlési termében helyeztünk el. Legyen szabad Mátyás király városának alattvalói hűségét, mélységes háláját és a Kormányzó Úr névnapja alkalmából jókívánságait hódolatteljesen tolmácsolnom. Dr. Inczédy-Joksmán Ödön főispán.”

Folyovich János főjegyző a következő előterjesztést olvassa fel:

„Mélyen Tisztelt Közgyűlés!

A kiváló festőművész, Merész Gyula, ez év elején a maga részére kérte azt a kitüntetést, hogy közgyűlési termünk részére Kormányzó Urunk alakját megfesthesse s munkáját városunknak felajánlhassa.

Mindnyájan látjuk és érezzük, hogy az, aki a Főméltóságú Úr fenkölt személyét e festményben közénk varázsolta, feladatát méltóképen oldotta meg s mi büszkéek lehetünk arra, hogy azt épen városunk szülötte készítette s adta nekünk hálás fiúi szeretettel.

Tisztelettel javaslom, mondja ki a Közgyűlés, hogy a hazafiúi szeretettel felajánlott arcképért Merész Gyula kormányfőtanácsos festőművésznek jegyzőkönyvi köszönetet szavaz.”

Az elolvasott előterjesztést a törvényhatósági bizottság minden tagja egyetértő tetszéssel fogadja s az ajándékozó festőt és művészi alkotását meg-megújuló éljenzéssel ünnepli. Ezért elnöklő Főispán kimondja a határozatot, hogy a Törvényhatósági Bizottság Merész Gyula kormányfőtanácsos festőművésznek azért a hálás figyelemért, hogy az ősi hazához visszatért

szülővárosa részére annak a férfinak, aki iránt Kolozsvár minden polgára soha el nem múló hálát érez, Magyarország Kormányzójának arcképét megfestette és fiúi szeretettel felajánlotta, jegyzőkönyvi köszönetet szavaz.

Folyovich János főjegyző Merész Gyulának a Törvényhatósági Bizottsághoz intézett táviratát olvassa fel:

„Szeretett szülővárosom ünnepségére betegsémem miatt nem utazhattam, de lélekben jelen vagyok. Igaz ragaszkodással Merész Gyula.”

A Törvényhatósági Bizottság Közgyűlése a táviratot afeletti sajnálattal veszi tudomásul, hogy a művészt betegsége miatt ez ünnepélyes alkalommal maga körében nem üdvözölhette.

Több tárgy nem lévén, miután a Törvényhatósági Bizottság tagjai és az ünneplő közönség a Himnusz elénekelté, elnök a díszközgyűlést déli 1 órakor bezárja.

Dr. Inczédy-Joksmán Ödön
elnök.

Folyovich János
jegyző.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

141.634—1941. szám.

Tárgy: Szükségmunkát végző egyének (inségmunkások) OTI-ba való bejelentése.

HATÁROZAT.

A 301.450/1941. B. M. számú rendelet értelmében az inség enyhítésére irányuló hatósági tevékenység körében 1941 szeptember 1-től 1942 augusztus 31-ig terjedő időben szükségmunkát végző azon egyéneknek betegségi stb. (OTI) biztosítási kötelezettsége szünetel, akik a városnak az inségesekről vezetett nyilvántartásába fel vannak véve és akiknek alkalmazása a m. kir. belügyminiszterium által jóváhagyott költségvetés inségenyhítő foglalkoztatását biztosító hitelek terhére történik.

Tekintettel arra, hogy Kolozsvár városa ilyen munkásokat foglalkoztat, s mivel ezek a végzendő munkák, munkahelyre, valamint hiányos ruházatukra való tekintettel legjobban vannak kitéve az esetleges megbetegedésnek és balesetnek, ezen körülmények esetleges bekövetkezése esetén őket minden támasz nélkül hagyni nem lehet.

Tekintettel a fent említett rendelet fakultatív jellegére a munkaadó tetszésére van bízva az inségmunkások be- vagy be nem jelentése.

Fenti indokoknál fogva elrendelem az említett inségmunkásoknak az OTI-ba való bejelentését. A biztosítási díj 50 %-át a város fizeti, 50 %-át pedig a munkás béréből kell levonni.

Utasítom a m. kir. belügyminiszter alá rendelt városi számvevőséget, hogy jövőben a foglalkoztatott inségmunkások béréből a biztosítási díj 50 %-át vonja le és azt a város 50 %-os hozzájárulásával együtt az OTI kerületi pénztárába fizesse be.

Utasítom az OTI előadót, hogy az említett munkások OTI-ba való bejelentése iránt haladéktalanul intézkedjék.

Felhívom a polgármesteri I—VIII. ügyosztályok, — összes városi hivatalok — és üzemek vezetőit, hogy az általuk foglalkoztatott inségmunkásokat az OTI előadónak haladéktalanul jelentsék be.

Erről a polgármesteri I—VIII. ügyosztályokat, az összes városi hivatalokat és üzemeket, a m. kir. belügyminiszter alá rendelt városi számvevőséget, OTI előadót és Közjóléti Szövetkezetet értesítem.

Kolozsvár, 1941 december 3.

DR. VÁSÁRHELYI s. k.
polgármesterhelyettes.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

VI. ü. o. Közélelmezési Hivatal.

Szám: 4358/1941. K. É.

CUKORPÓTADAG KIUTALÁSA A KARÁCSONYI ÜNNEPEKRE.

A M. Kir. Közellátási Miniszter Úr a 603.500/1941. K. M. sz. rendeletével az 1941. évi december hó 9-től 16-ig terjedő időre szóló és december hó 24-ig beváltható minden cukorjegy szelvényre az azon feltüntetett cukor fejadagon felül még 25 dkg. cukor kiszolgáltatását engedélyezte.

Tehát az 1941 december 9-től december 16-ig terjedő időre szóló cukorjegy szelvényekre 38 dkg. cukor szolgáltatandó ki, illetve vásárolható.

Kolozsvár, 1941 évi december hó 2-án.

A polgármester megbízásából:
DR HEGEDŰS SÁNDOR s. k.
tanácsnok.

Kolozsvár thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága által megbízott tisztviselő, mint I. fokú közigazgatási hatóság.

15.262/1941. szám.

A TERMÉSZETES JÉG TERMELESI HELYÉNEK KIJELÖLÉSE.

Értesítem az érdekelteket, hogy külső hűtés céljaira természetes jeget a 17.567—1936 K. K. M. rendeletnek megfelelően a Szamos folyónak a Monostori

gát feltti részén a Dónáth-út 204 számú telekig terjedő szakaszán termelhetnek.

A kitermelést megelőzően mindazok a vállalatok, amelyek természetes jeget a kijelölt területről szállítani akarnak, a városi m. kir. tisztiorvosi hivatalnál, Bólyai-u. 1. szám alatt kötelesek ezen szándékukat bejelenteni.

Kolozsvár, 1941 évi november hó 26-án.

GRUCZA s. k.
tanácsnok.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

VI. ü. o. Közélelmezési Hivatal.

Szám: 4245/1941. K. É.

KENYÉR-FEJADAGOK MEGÁLLAPÍTÁSA.

A január elsejéig érvényben levő rózsaszínű napj 30 dkg. kenyér vásárlására jogosító kenyérjegyek értékét f. év december hó 4-től kezdődőleg 25 dkg-ra szállítom le.

December hó 4-től tehát a rózsaszínű kenyérjeggyel rendelkező fogyasztók naponta 25 dkg. kenyeret, illetve 20 dkg. lisztet vásárolhatnak.

Kolozsvár, 1941 december hó 1-én.

A polgármester megbízásából:
DR. HEGEDŰS SÁNDOR s. k.
tanácsnok.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

VI. ü. o. Közélelmezési Hivatal.

Szám: 3800/1941. K. É.

A GABONAFÉLÉK FELAJÁNLÁSI KÖTELEZETTSÉGÉNEK MEGHOSSZABBÍTÁSA.

Az M. Kir. Minisztérium 8.120/1941 M. E. sz. rendelete alapján a gabonafeleslegeket búza, rozs, kétszeres, köles, zab, árpa (a kopaszárpa kivételével) 1941 november hó 30-ig kell felajánlani.

Az 1941 november hó 1-e után felajánlott búzáért, rozsért és kétszeresért a 4.990/1941. M. E. sz. rendelet értelmében a megállapított áraknál 10 %-al kisebb árat fizetnek.

Az 1941 december 1. után felajánlott kölesért, árpáért, zabért szintén 10 %-al kisebb árat fizetnek.

A 10% árlevonás alól csak az a tulajdonos mentesül, aki igazolni tudja, hogy búza, rozs és annak kétszeresét október hó 31-e után a köles, árpa és zab terményeit 1941 november hó 30-a után csépelte, illetve szerezte meg.

A rendelet betartását szigoruan ellenőriztetni fogom és a kihágókkal szemben a büntetőeljárást azonnal folyamatba fogom tenni.

Kolozsvár, 1941 évi november hó 24-én.

A polgármester megbízásából:
DR. HEGEDŰS SÁNDOR s. k.
tanácsnok.

KIMUTATÁS

Kolozsvár thj. sz. kir. város területén 1941 december 1-én fennálló ragadós állati betegségekről.

Kolozsvár törvényhatósági város

Rühösség: 2 u. ló.

Sertéspestis: 20 u.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

Szám: 144.967/1941. V. ü. o.

FELHIVÁS!

Felhívom az érdekeltek figyelmét, hogy az alant felsorolt igénybejelentések beadásának végső határideje 1941. évi december 31-e:

1. Hadigondozási igénybejelentések (hadirokkantak, hadiözvegyek, hadiárva és hadigondozott családtagok);

2. Károly csapatkereszt igénylések;

3. Sebesülési érem igénylések;

4. A világháborút követő események következtében elintézetlenül maradt háborus tiszti kitüntetések utólagos elismerése.

Kolozsvár, 1941 évi november hó 18-án.

Polgármester megbízásából:
MUTH MIHÁLY s. k.
tanácsnok.

Magyar Királyi Földművelésügyi Minisztérium

Erdélyi Kirendeltsége, Kolozsvár.

FELHIVÁS ERDÉLY GAZDAKÖZÖNSÉGÉHEZ. VETŐMAGNAK ALKALMAS KUKORICA KICSERÉLÉSE.

Az idei rossz időjárás következtében a kukorica egyes helyeken nem érett be. Elsőrendű érdek fűződik ahhoz, hogy a rossz időjárás miatt vetőmag nélkül maradó gazdák teljesen beérett kukoricavetőmaggal legyenek elláthatók.

A földművelésügyi miniszter úr a közellátási miniszter ural egyetértően az Erdélyben honos és jól bevált — különösen az idei rossz időjárás mellett is beérett, — kukoricafajtákat a megfelelő vetőmaggal nem rendelkező erdélyi gazdák között kívánja szétosztani.

E célból a földművelésügyi miniszteri kirendeltség felhívja mindazokat az erdélyi gazdákat, akik megfelelően beérett, időszzerűen száraz és egészséges csöves kukoricával rendelkeznek, hogy azt erdélyi gazdatestvéreik részére történő szétosztásra csereképpen ajánlják fel.

A felajánlott és vetési célra alkalmasnak minősített kukoricát a „Hombár” (Futura) bizományosa ugyanakkorra mennyiségű érett, más országrészből ideszállításra kerülő kukoricával cseréli ki.

A kicseréléskor az átvett csöves tengeri után métermázsánként 6 pengő, szemes tengeri után pedig 10 pengő felárat fizet.

A kicserélés helyét és időpontját a „Hombár” (Futura) bizományosa közölni fogja a felajánlókkal.

A vetőmagnak alkalmas kukoricamennyiséget a községi előjáróságnál, a gazdakörnél, a legközelebbi „Hombár” (Futura) bizományosnál, a járási m. kir. gazdasági felügyelőnél, vagy az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület legközelebbi kirendeltségénél lehet bejelenteni.

A vetőmagnak alkalmas kukoricával rendelkező gazda a felajánlással nemcsak erdélyi gazdatársain segít és hazafiúi kötelességet is teljesít, hanem egyidejűleg a jelenleg érvényben lévő napiáron felül métermázsánként 6 pengő, illetve 10 pengő felárat is kap.

Kolozsvár, 1941 november 25.

M. kir. Földművelésügyi Minisztérium
erdélyi kirendeltsége.

M. kir. rendőrség kolozsvári kapitánysága.

FELHIVÁS.

A 250.000/929. B. M. rendelet 54. §-a szerint az ingatlantulajdonosok, azok megbízottjai, vagy a bérlők kötelesek az ingatlanuk előtt levő gyalogjárda rész állandó tisztántartásáról és a síkos járdarész felhintéséről gondoskodni.

Felhívom és figyelmeztetem a ház- és telektulajdonosokat, bérlőket arra, hogy az ingatlanuk előtt levő gyalogjárórészt tartsák állandóan tisztán. A havazás beálltával a havat naponta többször is takarítsák le és a síkos gyalogjárórészt ugyancsak a szükséghez képest naponta többször is hintsék be.

Az az ingatlantulajdonos, illetve bérlő, aki a gyalogjárda tisztántartásáról, a síkos járdarész felhintéséről nem gondoskodik, a 250.000/929. B. M. rendelet 119. §-a értelmében 200 P-ig terjedő pénzbüntetéssel büntetendő kihágást követ el.

Kolozsvár, 1941 december hó 1.

A kapitányság vezetője:

DR HOLLÓSY-KUTHY LAJOS s. k.
r. főkapitányhelyettes.

